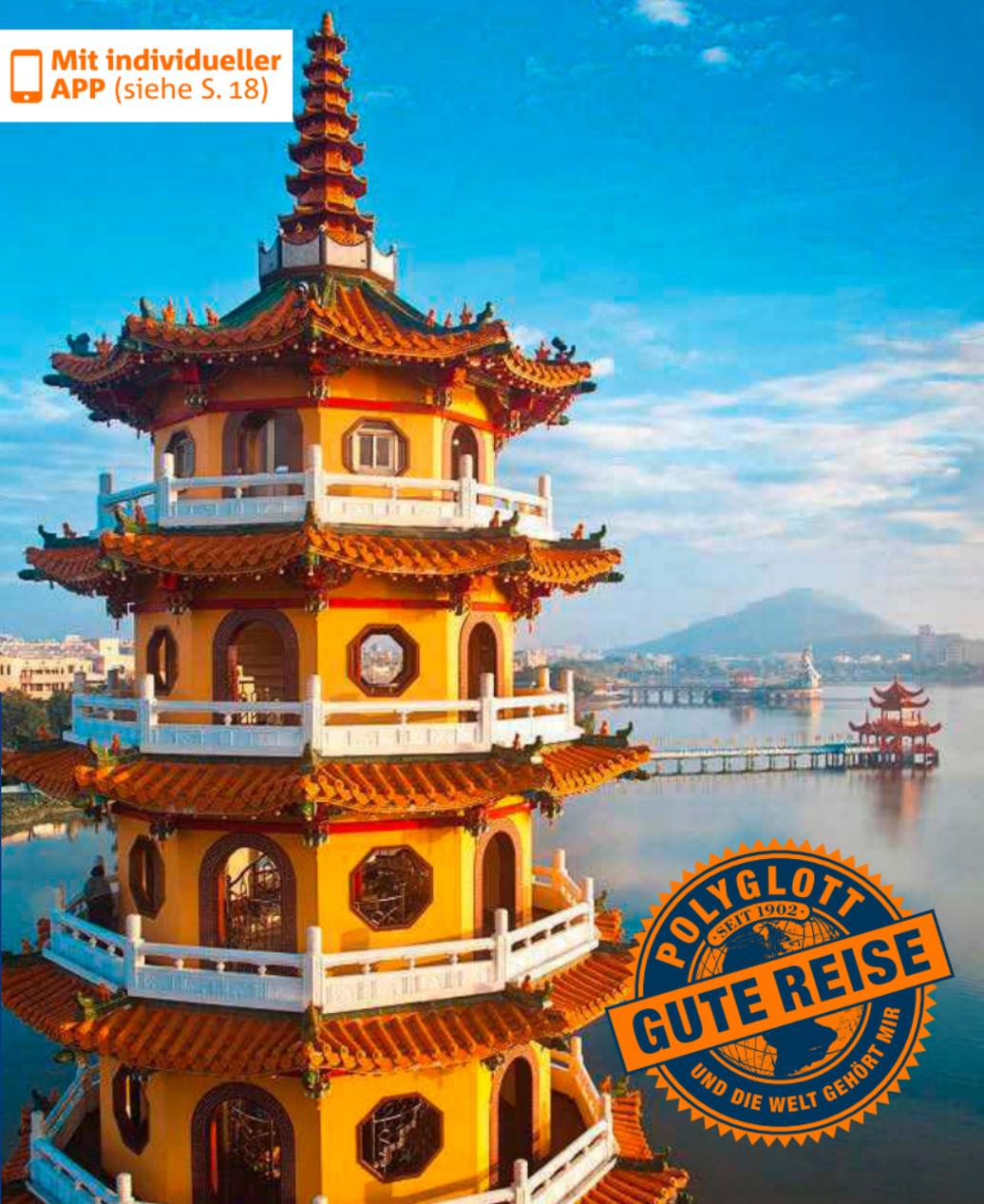


**POLYGLOTT** on tour

# Taiwan

**Mit großer Faltkarte & 80 Stickern**  
für entspanntes Reisen und Entdecken

 **Mit individueller**  
**APP** (siehe S. 18)



POLYGLOTT on tour

# Taiwan

Der Autor  
Günter Whittome

**Mit großer Faltkarte  
& 80 Stickern  
für die individuelle Planung**

[www.polyglott.de](http://www.polyglott.de)



## SPECIALS

- 32 Kinder
- 56 Nachtmärkte
- 80 Heiße Quellen
- 92 Teehäuser

## ERSTKLASSIG!

- 31 Entspannen in Spa-Hotels
- 54 Taiwan für Gourmets
- 75 Die schönsten Gärten und Parks
- 105 Die interessantesten Tempel
- 130 Gratis entdecken
- 138 Die schönsten Märkte

## ALLGEMEINE KARTEN

- 4 Übersichtskarte der Kapitel
- 36 Die Lage Taiwans

## REGIONEN-KARTEN

- 62 Taipei und der Norden
- 88 Mitteltaiwan und der Osten
- 118 Der Süden

## STADTPLÄNE

- 66 Taipei
- 123 Tainan
- 129 Kaohsiung

## 6 Typisch

---

- 8 Taiwan ist eine Reise wert!
- 11 Reisebarometer
- 12 50 Dinge, die Sie ...
- 19 Was steckt dahinter?
- 159 Meine Entdeckungen
- 160 Checkliste Taiwan

## 20 Reiseplanung & Adressen

---

- 22 Die Reiseregion im Überblick
- 24 Klima & Reisezeit
- 25 Anreise, Reisen im Land
- 27 Sport & Aktivitäten
- 30 Unterkunft
- 152 Infos von A-Z
- 155 Register & Impressum

## 34 Land & Leute

---

- 36 Steckbrief
- 38 Geschichte im Überblick
- 40 Natur & Umwelt
- 41 Die Menschen
- 42 Sprache & Schrift
- 43 Glaubenswelten
- 48 Kunst, Kultur & Kunsthandwerk
- 51 Feste & Veranstaltungen
- 52 Essen & Trinken
- 158 Mini-Dolmetscher

## SYMBOLE ALLGEMEIN

-  **Erstklassig**  Besondere Tipps der Autoren
-  **SPECIAL** Besondere Aktivitäten
-  **SEITENBLICK** Spannende Anekdoten zum Reiseziel
-   Top-Highlights und Highlights der Destination

## 58 Top-Touren & Sehenswertes

---

### 60 Taipei und der Norden

61 **Tour ①** Nationalpark und Nordküste

63 **Tour ②** Im Südwesten Taipeis

63 Unterwegs in Nordtaiwan

### 86 Mitteltaiwan

87 **Tour ③** Hügel, Tempel und Hakka-Kultur

90 **Tour ④** Zum Riesenbuddha und in alte Städte

90 **Tour ⑤** Ins Gebirge zum Alishan und nach Beigang

91 Unterwegs in Mitteltaiwan

### 106 Der Osten

107 **Tour ⑥** Taroko-Schlucht

108 **Tour ⑦** Von Hualien zum East Rift Valley

108 **Tour ⑧** Höhepunkte der Ostküste

109 Unterwegs in Osttaiwan

### 116 Der Süden

117 **Tour ⑨** Von Tainan in die Berge

120 **Tour ⑩** Von Kaohsiung nach Kending

121 **Tour ⑪** Taitung und Umgebung

121 Unterwegs in Südtaiwan

### 145 Extra-Touren

146 **Tour ⑫** Taiwan für Einsteiger – eine Woche

147 **Tour ⑬** Taiwan für Entdecker – zwei bis drei Wochen

150 **Tour ⑭** Mit der Bahn durch Taiwan – zwei bis drei Wochen

---

#### TOUR-SYMBOLS

① Die POLYGLOTT-Touren

⑥ Stationen einer Tour

① Hinweis auf 50 Dinge

[A1] Die Koordinate verweist auf  
die Platzierung in der Faltkarte

[a1] Platzierung Rückseite Faltkarte

#### PREIS-SYMBOLS

Hotel DZ Restaurant

€ bis 1600 NT bis 120 NT

€€ 1600 bis 4000 NT 120 bis 400 NT

€€€ über 4000 NT über 400 NT



Die National Theater & Concert  
Hall wurde in klassisch chinesischer  
Palastarchitektur errichtet



**TYPISCH**

# 50 Dinge, die Sie ...

Hier wird entdeckt, probiert, gestaunt, Urlaubserinnerungen werden gesammelt und Fettnäpfe clever umgangen. Diese Tipps machen Lust auf mehr und lassen Sie die ganz typischen Seiten erleben. Viel Spaß dabei!

## ... erleben sollten

① **Teekultur** Tee zubereiten – eine Wissenschaft für sich! Im Teehaus Wuwei Caotang > S. 93 in Taichung gehört eine Einführung ins Teeaufgießen zum Service.

② **Taiwanische Oper** Wenn die berühmte Truppe Ming Hwa Yuan (明華園) im Taipei Eye > S. 74 mit dem im alten China angesiedelten Drama »Cat Man« (貓神) auftritt, sollten Sie sich das nicht entgehen lassen. Sie werden die Texte nicht verstehen – aber die farbenprächtigen Kostüme und fremden Klänge sind unglaublich faszinierend.

③ **Über den Wipfeln schweben** Die Seilbahn nach Maokong > S. 76 hat auch Kabinen mit Glasböden (eigene Schlange, alle 3 Min.). Wer schwindelfrei ist, kann während der Fahrt die Baumkronen an den Berghängen von oben sehen.

④ **River-Tracing** (溯溪) Mit sicherer Ausrüstung im Flusslauf über Felsen klettern und sich dann in natürliche Becken fallen lassen – ein beliebter Sport in Taiwan, schweißtreibend und erfrischend zugleich. Im Angebot z.B. bei In-MotionAsia > S. 29.

⑤ **Konfuzius' Geburtstag** Am 28.9. versammeln sich in Taipei Gelehrte aus Taiwan, China, Japan und Korea, um den Meister zu feiern. Schon ab 6 Uhr können Sie die Prozessionen von Männern in edlen Gewändern sehen und die feierliche Atmosphäre mit Gongs und klassischer Ritualmusik erleben > S. 70.

⑥ **Unterwegs wie die Taiwaner** – mit einem »Youbike« > S. 71. Nutzen Sie statt Metro und Bus das Miet-Fahrrad-System, um die Sehenswürdigkeiten in Taipei anzu-steuern. Schön zu fahren: die Radwege am Danshuei- (Nord-Süd) und Keelung-Fluss (West-Ost).

⑦ **DIY** In Sanyi, dem Zentrum der Holzschnitzerei, kann man Schnitzarbeiten bewundern und auch sein eigenes handwerkliches Talent ausprobieren. Wie wäre es mit einem selbst geschnitzten und lackierten Drachenboot oder einem Dick-schnabelkitta, dem inoffiziellen Nationalvogel Taiwans? Fachkundige Anleitung in Kreativkursen bei Yǎxiāngbǎo (丫箱寶) > S. 97.

⑧ **Themenrestaurants** liegen im Trend! Dieses hier hat den Look einer Airbus-Kabine, inklusive Trolley und Plastiktablett: A380 Sky

Kitchen (空中廚房) im südl. Taipei (Tingzhou Rd., Sec. 3, 168, tgl. 11 bis 21 Uhr, ㊟ Gongguan, Ausg. 1).

⑨ **Tai-Chi oder Qigong** Viele Leute beginnen den Tag um 6 Uhr mit Frühsport im Park. Niemand hat etwas dagegen, wenn Sie die Tai-Chi- oder Qigong-Übungen mitmachen, in Taipei z. B. im 2.28-Friedenspark › S. 64.

## ... probieren sollten

⑩ **Bubble Tea** Eine gute Adresse für das Modegetränk ist TenRen's Tea [e4] im Ostbezirk von Taipei. Wie wär's mit Tee-Latte, zusätzlich mit Tee-Eis oder fruchtig mit Orange? (Zhongxiao E. Rd., Sec. 4, 107, ㊟ Zhongxiao Dunhua, Ausgang 7).

⑪ **Ein opulentes Fischmahl** In Taiwan schätzt man das feste Fleisch des Mondfisches, der im 055 Seafood Restaurant › S. 110 an der Ostküste exzellent zubereitet wird.

⑫ **Farn Gemüse** Auf heißen Steinplatten gegrilltes Schweinefleisch oder Fisch, dazu Farn Gemüse aus den Bergen bietet das Taitung Tribe › S. 143. Wer mutig ist, kann sich an frittierten Grillen versuchen.

⑬ **Chinesische Regionalküchen** Der Klassiker der scharfen Sichuan-Küche: Mápó dòufu (麻婆豆腐), zarte Tofustücke mit Hackfleisch in roter Soße. Am authentischsten im Chili House › S. 72 in Taipei.



Perfekte Mimik in der Taiwan-Oper

⑭ **Vegetarische Spezialitäten** Durch die buddhistische Tradition ist vegetarisches Essen weit verbreitet. Von einem zarten Steak aus »Affenkopfpilzen« (auf Deutsch »Igel-Stachelbart«) im Yangming Spring › S. 72 in Taipei lassen sich auch Fleischesser gerne überzeugen.

⑮ **Teeblatteier** (茶葉蛋 chá-yè-dàn) sind ein idealer Snack für unterwegs: Hühnereier, mit angeschlagener Schale in einem Teesud köchelnd, nehmen die braune Farbe des Tees und sein Aroma an. Man findet sie in einem großen Topf nahe der Kasse in jedem Convenience Store, z. B. 7-11.

⑯ **Tropisches Obst** Reif gepflückte Ananas oder Papayas schmecken ganz anders als die unreifen Früchte, die nach Europa kommen! Ganze Papayas schneidet man quer durch, entfernt die Kerne und löffelt den Rest aus. Verzehrfertige Häppchen finden Sie z. B. bei LiLy Fruit › S. 125 in Tainan.

# Die Reiseregion im Überblick

»Ilha Formosa« – schöne Insel – soll ein Matrose im Jahr 1544 beim Vorbeisegeln ausgerufen haben. Dennoch ist Taiwan eines der am meisten unterschätzten Reiseziele in Asien.

Denn wer über die von Hightech, Hektik, aber auch Tradition geprägten Häusermeere der Städte hinausblickt, bemerkt schnell die grünen Hügel, hinter denen außergewöhnliche Landschaften zwischen Strand und Hochgebirge auf den Besucher warten. Neben dem riesigen Nachbarn China mag Taiwan als winziger Punkt im Pazifik erscheinen, doch mit 36 000 km<sup>2</sup> weist es immerhin die Größe Baden-Württembergs auf. Die Form der lang gestreckten Insel wird gern mit einem Tabakblatt verglichen, doch die Taiwaner ziehen lieber die Süßkartoffel, eines der traditionellen Grundnahrungsmittel, zum Vergleich heran. Unter Taiwans Kontrolle stehen auch die Inseln Kinmen (Quemoy) und Matsu vor dem chinesischen Festland.

Eine Taiwan-Reise beginnt in der Regel in der Hauptstadt Taipei, mit 2,6 Mio. Einwohnern unbestrittene Metropole der Insel. Neben weltbekannten Sehenswürdigkeiten wie dem Nationalen Palastmuseum oder dem Wolkenkratzer »101« locken der Kontrast zwischen Tradition und Moderne, zwischen Nachtmärkten und Nightlife. Von Taipei lassen sich auch gut Tagesausflüge und mehrtägige Touren zu Zielen im Norden unternehmen: ob zum Baden an die Nordküste, zu heißen Quellen im Nationalpark Yangmingshan, zur Atayal-Siedlung Wulai, zu chinesischer Gartenkunst in Banqiao oder zum Kennenlernen der Teekultur in Pinglin oder Jioufen.

**Mitteltaiwan** bietet verschiedene Klimazonen und jene Vielfalt, die das Land auszeichnet: von Ananas über Tee bis zu Zwetschgen – ein wahrer Garten Eden. Zu den kulturellen Sehenswürdigkeiten gehören

## Daran gedacht?

Einfach abhaken und entspannt abreisen



- Impfungen bei Bedarf  
(siehe Infos von A–Z)
- Reisepass (6 Monate gültig)
- Flug-/Bahntickets
- Führerschein (Leihwagen)
- Babysitter für Pflanzen und Tiere organisiert
- Zeitungsabo umleiten/abbestellen
- Postvertretung organisiert
- Hauptwasserhahn abdrehen
- Fenster zumachen
- Nicht den AB besprechen  
»Wir sind für zwei Wochen nicht da«
- Kreditkarte einstecken
- Medikamente einpacken
- Ladegeräte
- Adapter einstecken



Eine der reizvollsten Landschaften Taiwans: der Sonne-Mond-See

die buddhistischen Tempel von Shihtoushan, die Kultur der Hakka-Volksgruppe in Beipu, das Zentrum der alten Hafenstadt Lugang und der bedeutende Mazu-Tempel in Beigang. Am Sonne-Mond-See oder in den Hochgebirgslandschaften des Alishan wird chinesische Landschaftsmalerei buchstäblich mit Händen greifbar.

Während die Ebene im Westen flach ins Meer ausläuft, fällt die Küste im **Osten** vom parallel verlaufenden Zentralgebirge steil zum Pazifik ab. Die berühmte Küstenstraße von Suao nach Hualien führt zu den dramatischen Klippen von Cingshuei. Von Hualien wiederum ist es nicht weit zur weltberühmten Taroko-Schlucht, einer beeindruckenden Naturszenerie aus Marmor und Granit mit fast senkrecht abfallenden Felswänden. Südlich davon prägen die Küste – praktisch ein einziger langer Strand –, das Küstengebirge und das weite East Rift Valley im Hinterland das Bild.

Taiwans **Süden** folgt einem gemächlicheren Rhythmus als der hektische Norden. Die alte Inselhauptstadt Tainan lockt mit vielen historischen Sehenswürdigkeiten und Tempelatmosphäre, während man in Kaohsiung, Taiwans zweitgrößter Stadt, den bedeutendsten Hafen des Landes erleben kann. Weiter südlich laden charmante Kleinstädte wie Hengchun zu einem Besuch ein, nicht weit davon verspricht der Kending-Nationalpark Badespaß in tropischer Umgebung und Wassersport jeder Art. Landeinwärts von Tainan gewährt in den Bergen um Meinong das Hakka-Volk einen Einblick in seine Kultur, und wer von Tainan den South Cross Island Highway Richtung Taitung hochfährt, wird mit grandiosen Ausblicken über das Zentralgebirge belohnt. Der Südosten um Taitung ist stark von der Kultur der Ureinwohner der Paiwan, Puyuma und Ami geprägt. Neben der Erkundung von archäologischen Attraktionen und heißen Quellen bieten sich hier auch Ausflüge zur Grünen Insel und zur Orchideeninsel im Pazifik an.

## Steckbrief



- **Fläche:** 36 000 km<sup>2</sup>
- **Einwohner:** 23,4 Mio.; 646 Ew./km<sup>2</sup>; 75 % Stadtbevölkerung
- **Hauptstadt:** Taipei, 2,55 Mio. Ew., über 9600 Ew./km<sup>2</sup>
- **Amtssprache:** Hochchinesisch (Mandarin); weitere Sprachen: Taiwanisch (ca. 70 % der Bev.), Hakka (15 %), Ureinwohnersprachen (2 %)
- **Küstenlänge:** 1566 km
- **Ausdehnung:** max. Nord-Süd 394 km, max. Ost-West 144 km
- **Höchster Berg:** Yushan (Jadeberg), 3952 m; mehr als 200 Gipfel über 3000 m



- **Häufigste Familiennamen:** Chen, Lin, Huang, Chang, Li
- **Landesvorwahl:** 00886
- **Währung:** NT (New Taiwan Dollar)
- **Zeitzone:** MEZ +7 Std. (während der europäischen Sommerzeit +6 Std.)

### Lage

Taiwan erstreckt sich zwischen 22 und 25° nördl. Breite sowie zwischen 120 und 122° östl. Länge. Der Wendekreis des Krebses verläuft mitten durch die Insel. Getrennt durch die flache Straße von Taiwan, liegt sie an deren engster Stelle 130 km vor der chinesischen Küste, nördlich der Philippinen und nahe den westlichen Ausläufern der japanischen Ryukyu-Inselkette.

### Politik und Verwaltung

Taiwan, offiziell »Republik China«, ist in die 6 Metropolregionen Taipei, New Taipei City (ehem. Kreis Taipei), Taoyuan, Taichung, Tainan und Kaohsiung sowie 12 Kreise und

3 Städte gegliedert. Das Land ist seit den 90er-Jahren eine parlamentarische Demokratie mit einem alle vier Jahre direkt gewählten Präsidenten.

Prägend ist der Gegensatz zwischen der chinaorientierten Kuomintang-Partei (KMT) und der für die Souveränität Taiwans eintretenden Demokratischen Fortschrittspartei (DPP). Im Jahr 2000 übernahm Chen Shui-pien (DPP) das Präsidentenamt. Chen verfolgte in seiner Amtszeit einen Kurs der Unabhängigkeit gegenüber China. 2004 wurde er knapp wiedergewählt und erreichte eine Aufweichung der alten autoritären Strukturen. 2008 gewann die KMT mit ihrem Vorsitzenden Ma Ying-jeou das Presiden-

tenant zurück. 2012 wurde Ma wiedergewählt. Ma verfolgt eine Politik der engeren Anlehnung an China unter impliziter Annahme des Ein-China-Prinzips, was Voraussetzung für Chinas Gesprächsbereitschaft ist. So schloss Taiwan 2010 ein umstrittenes wirtschaftliches Rahmenabkommen (ECFA) mit China ab. Die Opposition wirft Ma die Preisgabe von Taiwans Souveränität vor.

## Taiwan und China

Die VR China beruft sich in ihrem Anspruch auf Taiwan auf die Kairoer Erklärung von 1943, in der die Alliierten der Republik China die Rückgabe Taiwans nach dem Zweiten Weltkrieg versprochen. Obwohl diese Erklärung keine völkerrechtlich bindende Wirkung hat, haben die Pekinger Machthaber Taiwan durch diplomatischen Druck international weitgehend isoliert. Nur 22 Staaten erkennen Taiwan diplomatisch an. Nach wie vor ist Taiwan von über 1400 chinesischen Mittelstreckenraketen bedroht, kann jedoch im Angriffsfall mit der Unterstützung der USA rechnen.

## Wirtschaft

Taiwan besitzt kaum Bodenschätze. Von dem erwirtschafteten BIP von rund 21 000 US\$ pro Kopf entfallen 69,35 % auf den Dienstleistungssektor, 28,7 % auf die Industrie und nur 1,95 % auf die Landwirtschaft (5,24 % aller Beschäftigten). Die Arbeitslosenquote beträgt 4 %.

Taiwans Aufbruch in die Moderne begann 1895–1945 unter den japanischen Kolonialherren. Mit



Der Amtssitz des Präsidenten in Taipei

amerikanischer Wirtschaftshilfe, der Politik der Importsubstitution und der Verwirklichung von Großprojekten in der Infrastruktur gelang in den 1980er-Jahren der Aufstieg zum Industrieland.

Heute ist Taiwan ein deregulierter und entwickelter Industriestaat mit wenigen Großkonzernen und vielen Familienbetrieben. Zu den wichtigsten Branchen gehören die Computer- und IT-Industrie, Halbleiterindustrie, daneben Maschinenbau, Petrochemie, Stahlproduktion, Schiffbau und Textilindustrie. Ein Großteil der weltweiten Produktion von Notebooks, Motherboards, LCD-Bildschirmen und Handys kommt aus den Fabriken taiwanischer Hersteller in China.

Auf seiner landwirtschaftlichen Nutzfläche von 25 % produziert Taiwan Reis im Nassfeldanbau, Süßkartoffeln und Tee. Es besitzt eine hoch entwickelte Fischzucht und Kultivierung von tropischen Obstsorten, in kühleren Höhenlagen auch von Sorten aus den gemäßigten Breiten.



Das Wahrzeichen Taipeis:  
der 505 m hohe Wolkenkratzer  
»Taipei 101«



# TOP-TOUREN & SEHENS- WERTES

# TAIPEI UND DER NORDEN

## Kleine Inspiration

---

- **Das Flair des alten Taipei** in und um den Longshan-Tempel erleben › S. 65
- **Das Panorama** vom Wolkenkratzer Taipei 101 aus bestaunen › S. 69
- **Die Leckereien** des Nachtmarktes von Shilin probieren › S. 71
- **Das Nationale Palastmuseum** mit den Kunstschätzen aus dem chinesischen Kaiserpalast besuchen › S. 74
- **Die Aussicht** auf die Nordostküste von den Teehäusern in Jioufen genießen › S. 79





**Die Umgebung Taipeis, schillernde Hauptstadt zwischen Tempeln und Wolkenkratzern, bietet eine zerklüftete Küste, alte Bergwerksorte, heiße Quellen und den skurrilen Chiang-Kai-shek-Skulpturenpark.**

Schon die kurze Fahrt vom Flughafen Taoyuan nach Taipei verrät viel über die Hauptstadt und ihre Umgebung. Die Autobahn durchquert zunächst eine sattgrüne Hügellandschaft, dann weitet sich der Blick und das Becken von Taipei ist erreicht. Man überquert den Danshuei-Fluss, der die Stadt im Süden begrenzt. Am nördlichen Ufer erblickt man das Häusermeer Taipeis und in östlicher Richtung ragt der Wolkenkratzer »101« aus dem Dunst. Wer über das Häusermeer hinwegblickt, erkennt die Berge des Nationalparks Yangmingshan, an den sich der schmale Streifen der zerklüfteten Nordküste anschließt.

Ziele wie der Küstenort Danshuei mit seinen historischen Sehenswürdigkeiten, der chinesische Garten der Familie Lin in Banqiao und der Zoo in Muzha sind schnell erreichbar. Mit der Seilbahn gelangt man vom Zoo in das Teeanbaugebiet von Maokong mit seinen vielen Teehäusern, und von der MRT-Station Shilin ist man schnell im Nationalen Palastmuseum. Heiße Quellen locken in Stadtnähe zur Entspannung: in Beitou, bei Yehliu und Jinshan sowie im Badeort Jiaosi östlich und in Wulai südlich von Taipei. In Cihu erwartet Sie der Chiang-Kai-shek-Skulpturenpark bei der ehemaligen Residenz des Diktators.

## Touren in der Region



### Nationalpark und Nordküste

**Route:** Taipei › Yangmingshan › Ju Ming Museum › Yehliu › Keelung › Jioufen › Jinguashih › Taipei

**Karte:** Seite 62

**Dauer:** 2 Tage/150 km

**Praktische Hinweise:**

- Per Mietwagen oder rotem »Royal Bus« am Hauptbahnhof gegenüber

Gongyuan Rd. 30 über Yangmingshan bis Jinshan.

- Wegen des Gedränges v. a. in Yehliu und Jioufen ist die Tour am schönsten unter der Woche.
- Am Wochenende und an Feiertagen ist der Yangde Blvd. nach Yangmingshan von 8–15.30 Uhr für Pkw gesperrt, dann Umweg über Beitou.

Am Platz der Freiheit

## Tour-Start:

Auf dieser Tour erleben Sie in zwei Tagen die Highlights nördlich der Hauptstadt **Taipei 1** › S. 63. Auf der Fahrt zum Nationalpark **Yangmingshan 3** › S. 77 sollten Sie auf keinen Fall die Panoramaaussicht über die Hauptstadt verpassen. Ein schöner Blick bietet sich kurz vor Zhuzihu oder bei Dayoukeng **50 Dinge 26** › S. 15. Sehr originell ist das **Ju Ming Museum 5** › S. 78 mit dem Skulpturenpark des weltbekannten Künstlers westlich von Jinshan an der Nordküste. Landschaftlicher Höhepunkt dieses Tages sind die bizarren Kalksteinformationen bei **Yehliu 7** › S. 79. Vor der Übernachtung in Taiwans zweitgrößter Hafenstadt **Keelung 2** › S. 76 kommt man am

frühen Abend gerade richtig zum berühmten Tempel-Nachtmarkt. Der Vormittag des zweiten Tages gehört Keelung: Besichtigen Sie die Befestigungsanlagen und danach die riesige Guanyin-Statue im Zhongzheng-Park, von wo der Blick über die Stadt und den Hafen reicht. Über Rueifang gelangen Sie in die Zwillingssorte **Jiufen** und **Jingquashih 8** › S. 79, der eine bekannt für seine Teehauskultur, der andere als früherer Kupfer- und Goldbergwerksort. Genießen Sie die Atmosphäre in den beiden Städten mit ihren verwinkelten Gassen und freuen Sie sich an den grandiosen Ausblicken über die Nordostküste. Über die A 5 ab Keelung geht es zurück nach **Taipei**.



## Taipei und der Norden

### Tour ①

#### Nationalpark und Nordküste

Taipei › Yangmingshan › Ju Ming Museum ›  
Yehliu › Keelung › Jiufen › Jinguashih › Taipei

### Tour ②

#### Im Südwesten Taipeis

Taipei › Cihu › Yingge › Sansia › Taipei



## Im Südwesten Taipeis

**Route:** Taipei > Cihu > Yingge > Sansia > Taipei

**Karte:** Seite 62

**Dauer:** 1 Tag/160 km

**Praktische Hinweise:** Mit dem Mietwagen kommt man schnell über die A 3 nach Cihu und dann nach Yingge. Wer lieber mit dem Bus fährt, ändert die Reihenfolge der Tour: Linie 275 B von Songshan Airport oder Kreuzung Zhongxiao E. Rd./Dunhua S. Rd. nach Sansia, von dort geht es weiter per Bus/Taxi nach Cihu und Yingge (letzter Bus von Sansia zurück nach Taipei um 19.30 Uhr).

### Tour-Start:

Von **Taipei 1** > S. 63 aus fahren Sie nach **Cihu 14** > S. 85, die ehemalige Residenz und den heutigen Aufbahrungsort Chiang Kai-sheks. Der Besuch der Residenz, des Museums und des kuriosen Chiang-Kai-shek Skulpturenparks füllt gut einen Vormittag. Anschließend geht es nach **Yingge 12** > S. 84, Taiwans Zentrum der Porzellanproduktion mit dem berühmten **Keramikmuseum**. Dort und in den Shops der Old Street kann man nicht nur die lokalen Produkte erwerben, sondern sich auch selbst im Töpfern versuchen. Letzter Stopp der Tour durch den Südwesten ist der Nachbarort **Sansia 13** > S. 84 mit seiner Old Street und dem großen **Zushih-Tempel**, bevor es nach **Taipei** zurückgeht.

## Unterwegs in Nordtaiwan

### Taipei 1 [K2] 台北

Die Hauptstadt Taipei (*Táiběi*, 臺北) zwischen Meer und Bergen ist die mit Abstand größte Stadt der Insel sowie das politische, wirtschaftliche und kulturelle Herz des Landes. Eine moderne Metropole, eine Stadt der Gegensätze, die sich in stetigem Wandel befindet: Hochhäuser ragen in den Himmel, nicht weit entfernt ziehen sich baumbestandene Boulevards hin, tauchen kleine Gassen in gemütliche alte Viertel mit Tempeln und Nachtmärkten ein. Moderne Einkaufszentren konkurrieren mit urigen

kleinen Läden und rund um die Uhr geöffneten Geschäften.

### Chiang-Kai-shek-Gedächtnishalle A [c5] 中正紀念堂

Ein im Stil der Ming-Dynastie erbautes gewaltiges Ehrentor am Platz der Freiheit eröffnet den Blick auf die Gedenkstätte jenes Mannes, der über Jahrzehnte das Schicksal Taiwans bestimmte: Chiang Kai-shek. Die **I** bombastische 70 m hohe Halle (*Zhōngzhèng Jìniàntáng*) aus weißem Marmor und blauen Ziegeln, früher »Gedächtnishalle für Taiwans Demokratie« (臺灣民主紀

念館 *Táiwān Mínhǔ jiniànguǎn*), wurde 1980, fünf Jahre nach Chiang Kai-sheks Tod, eingeweiht. Die unteren Stockwerke zeigen eine Ausstellung mit Szenen aus seinem Leben (tgl. 9–18 Uhr). Zum Ensemble gehören das im chinesischen Palaststil erbaute Nationale Opernhaus (vom Ehrentor gesehen rechts) und die Nationale Konzerthalle sowie eine chinesische Gartenanlage mit Teichen; heute sind der Platz der Freiheit und seine Grünanlagen beliebte Orte der Entspannung. In den Morgenstunden üben sich ältere Leute im Tai-Chi und Qigong, nachmittags tummeln sich Skateboarder und Eltern mit ihren Kindern.

## Präsidentenpalast B

[b4/5] 總統府

1919 stellten die Japaner den heutigen Präsidentenpalast (*Zóngtóngfǔ*) mit seinem 60 m hohen Turm als Sitz des Gouverneurs fertig. Die Architekten hatten in Deutschland studiert und wilhelminische Rat-

häuser als Vorbilder. Auf der Straßenseite gegenüber, Ecke Ketagalan Boulevard, befindet sich das 2008 eingeweihte Mahnmal zur Erinnerung an die Opfer politischer Verfolgung während der Zeit des Kriegsrechts.

## 2.28-Friedenspark C

[b/c4] 二二八和平公園

Im Friedenspark (*Èrèrbā héping gōngyuán*) wird der Opfer des Aufstands vom 28.2.1947 > S. 38 gedacht. Näheres über dieses Schlüsselkapitel der neueren Geschichte erfährt man hier in einer interessanten Ausstellung im ehemaligen Rundfunkgebäude (Di-So 9.30 bis 17 Uhr, letzter Einlass 16.30 Uhr, Feiertage und am Tag darauf geschlossen). **50 Dinge** 9 > S. 13.

Im Nordteil des Parks gelangt man zum ältesten Museum Taiwans, dem 1908 im klassizistischen Stil erbauten **National Taiwan Museum** D [b4] 國立臺灣博物館 (*Guólì Táiwān Bówùguǎn*). Es dokumentiert Natur und Kultur der Insel (Di-So 10–17 Uhr). Östlich des Parks liegt die **ehemalige Residenz des Bürgermeisters** von Taipei aus den 1930er Jahren – heute genutzt als Café, Restaurant und für Ausstellungen und somit ideal, um eine Pause einzulegen (Xuzhou Rd. 46 nahe Hangzhou S. Rd., Tel. 02-2392 9510, tgl. 9–22 Uhr).

Westlich des Parks und nahe M Ximen liegt die beliebte Fußgängerzone **Ximending** E [b4] 西門町 (*Ximéndīng*) mit ihren vielen Restaurants, Läden und Kinos. Sehenswert ist das Red House von



Mahnmal beim Präsidentenpalast



Der Longshan ist einer der ältesten und bedeutendsten Tempel Taiwans

1908 an einem Platz in der Chengdu Rd. Die ehemalige Markthalle ist heute ein beliebter Ort für Kulturveranstaltungen mit Theater, Kino, Cafés und Restaurants (Di–Do u. So 11–21.30, Fr u. Sa 11–22 Uhr, Tel. 02-2311 9380).

## Longshan-Tempel 📍 [a5] 龍山寺

Von Ximen nur eine Station mit der MRT entfernt liegt der 1738 erbaute Longshan-Tempel (*Lóngshānsi*) inmitten des alten Viertels Wanhua. In der zentralen Halle wird die Göttin Guanyin verehrt, in der hinteren Halle Mazu und andere Gottheiten. Ganz hinten rechts erwartet Gott Wenchang mit langem Bart und rotem Hut junge Leute. Sie hoffen auf Beistand für Prüfungen. Der Besucher erlebt hier **I** eine Tempel-Atmosphäre wie aus dem Bilderbuch. Der Haupthof ist erfüllt von dichten Rauchschwaden aus dem großen Bronzekessel, in den die Gläubigen

die Räucherstäbchen stecken, und an Festtagen biegen sich die Tische unter den reichen Opfernaben (Guanzhou St. 211, tgl. 6–22 Uhr).

Eine Parallelstraße weiter kann man den Abend bei Snacks im überdachten Nachtmarkt **Huaxi Street** (Snake Alley) beschließen. In manchen Restaurants werden vor aller Augen Schlangen gehäutet und als Spezialität serviert – nicht jedermanns Sache!

## Altes Taipei

Das Flair des alten Taipei erschließt sich am eindrucksvollsten bei einem nostalgischen Spaziergang durch die **Dihua Street** 📍 [b1–3] 迪化街 (*Dihuàjiē*) im Viertel Dadaocheng (📍 Shuanglian, dann per Bus oder zu Fuß ca. 15 Min.). Liebevoll renovierte Gebäude im alten Fujian-Stil und fantasievolle, »barock« westlich-asiatische Architektur verbinden sich mit den Gerüchen von Apotheken für traditionelle chinesi-





## Sehenswertes und Typisches erleben mit ausgewählten Touren und Tipps.

Entwickelt vom Touren-Spezialisten seit 1902



14 Touren und viele Detailkarten



Die Top-Highlights nicht verpassen



50 Dinge, die Sie erleben, probieren, bestaunen, mit nach Hause nehmen oder besser bleiben lassen sollten



Erstklassige Empfehlungen des Autors



Kleine Geschichten mit großem Aha-Effekt

## Große Falkarte & 80 Sticker

für die individuelle Planung

Sticker aussuchen, in das Buch oder in die Falkarte kleben und lostouren!



ISBN 978-3-8464-2886-3



€ 12,99 [D]  
€ 13,40 [A]

[www.polyglott.de](http://www.polyglott.de)

